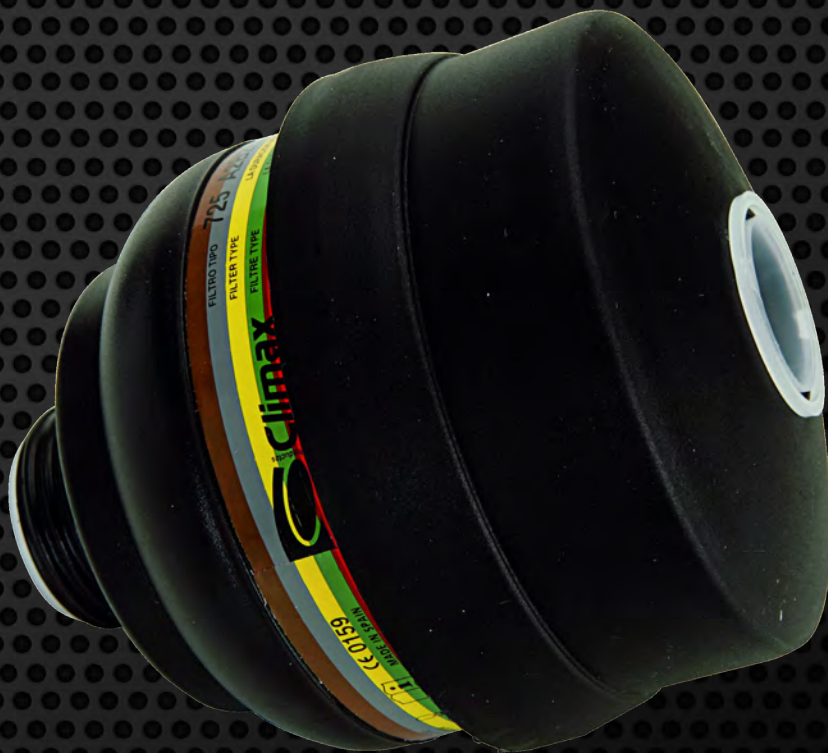


FILTRO COMBINADO
COMBINED FILTER

FICHA TÉCNICA
DATASHEET



725 ABEK2HgP3



725 ABEK2HgP3

FILTRO COMBINADO

COMBINED FILTER

Descripción

Description

El filtro combinado 725 ABEK2HgP3 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731 y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The combined filter 725 ABEK2HgP3 is designed to be used with the masks 731 y 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).

Características

Characteristics

El filtro está formado por dos componentes:

- Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en material plástico con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable así.

- Filtro contra partículas P3 formado por una carcasa troncocónica con orificio en la parte superior para la entrada de aire, y en su interior se encuentra el medio filtrante que permite el paso del aire inhalado protegiendo frente a partículas sólidas y líquidas. Se ensambla sobre el filtro contra gases.

Peso: 0,448 kg

Ofrece protección contra gases tipo A, B, E, K Hg y P3.
Ver cuadro:

The filter is made up of two main parts:

- Filter against gases and vapours from chemical compounds. Is made out of a plastic and bell-shaped in order to enable better airflow.

- Filter P3 against particles. It has a tapered casing with a hole at the top for air intake and contains the filtering medium inside that allows inhaled while retaining solid and liquid particles. Is fitted over the gas filter.

Weight: 0,448 kg

Protection against A, B, E, K Hg and P3 type gases.
See below:

Tipo Type	Color Colour	
A		Gases y vapores orgánicos con punto de ebullición > 65 °C Organic gases and vapours with boiling point > 65 °C
B		Gases y vapores inorgánicos (cloro, sulfuro hidrógeno y ácido cianhídrico) Inorganic gases and vapours (chlorine, hydrogen sulfide and hydrogen cyanide)
E		Dióxido de azufre Sulfur dioxide
K		Amoníaco y sus derivados orgánicos Ammonia and organic derivatives of ammonia
P		Filtros contra partículas Particle filter
Hg-P3		Mercurio y vapores de mercurio Mercury and mercury vapours



725 ABEK2HgP3

FILTRO COMBINADO

COMBINED FILTER



Ensayos / Certificación CE

Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistance:

A 30 l/min At 30 l/min
A 90 l/min At 90 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

C₆H₁₂
Cl₂
H₂S
HCN
SO₂
NH₃
Hg

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Eficacia de filtración frente a:
Filtering effectiveness against a:

Aerosol de NaCl NaCl aerosol
Niebla de parafina Paraffin mist

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE
Normas: EN 148/1 (rosca)
EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification
Norms: EN 148/1 (thread)
EN 14387:2004+A1:2998 (filter)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0161

Limitaciones de uso

Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDLH)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDLH)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contam

Advertencias

Warnings

Los filtros de mercurio tienen un tiempo máximo de uso de 50 horas.

Los filtros de mercurio tienen un tiempo máximo de uso de 50 horas.

FILTRO
FILTER

FICHA TÉCNICA
DATASHEET



725 P3 R



725 P3 R

FILTRO

FILTER

Descripción

Description

El filtro 725 P3 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731-S y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The filter 725 P3 is designed to be used with the masks 731-S y 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).



Características

Characteristics

El filtro contra partículas P3 está fabricado con polietileno de alta densidad color negro y ofrece protección frente a partículas sólidas y líquidas. **Protección contra bacterias y virus.**

The filter P3 against particles is made of black high-density polyethylene and allows inhalation while retaining solid and liquid particles. **Protection against bacteria and viruses.**

Marcado R: Filtro reutilizable.

R mark: Reusable filter.

Peso: 0,177 kg

Weight: 0,177 kg

Tipo Type	Color Colour
P	☐ Filtros contra partículas Particle filter

Ensayos / Certificación CE

Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistente:

A 30 l/min At 30 l/min
A 95 l/min At 95 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Eficacia de filtración frente a:
Filtering effectiveness against a:

Aerosol de NaCl NaCl aerosol
Niebla de parafina Paraffin mist

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Resistencia a la respiración después de ensayo de obstrucción con polvo de dolomita.
Filter penetration after the clogging test with dolomite dust.

Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE
Normas: EN 148/1 (rosca)
EN 143:2000+A1:2006 (filtro)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification
Norms: EN 148/1 (thread)
EN 143:2000+A1:2006 (filter)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N° 0161

725 P3 R

FILTRO
FILTER



Limitaciones de uso Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contamin

Advertencias Warnings

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.



FILTER
FILTER

FICHA TÉCNICA
DATASHEET



725 ABEK2



Made in Spain

MADE IN SPAIN

WWW.PRODUCTOSCLIMAX.COM



725 ABEK2

FILTRO

FILTER

Descripción

Description

El filtro 725 ABEK2 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731 y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca EN 148-1.

The filter 725 ABEK2 is designed to be used with the masks 731 and 731-C and masks with a standard thread EN 148-1.

Características

Characteristics

Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en ABS con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable.

Filter against gases and vapours from chemical compounds. Is made out of ABS and bell-shaped in order to enable better airflow.

Peso: 0,311 kg

Weight: 0,311 kg

Ofrece protección contra gases tipo A, B, E y K.
Ver cuadro:

Protection against A, B, E and K type gases.
See below:

Tipo Type	Color Colour	
A		Gases y vapores orgánicos con punto de ebullición > 65 °C Organic gases and vapours with boiling point > 65 °C
B		Gases y vapores inorgánicos (cloro, sulfuro hidrógeno y ácido cianhídrico) Inorganic gases and vapours (chlorine, hydrogen sulfide and hydrogen cyanide)
E		Dióxido de azufre Sulfur dioxide
K		Amoníaco y sus derivados orgánicos Ammonia and organic derivatives of ammonia



725 ABEK2

FILTRO
FILTER



Ensayos / Certificación CE
Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:

Continuous inhaled flow resistance:

A 30 l/min At 30 l/min

Satisfactorio / Satisfying

< 1.4 mbar

A 95 l/min At 95 l/min

Satisfactorio / Satisfying

< 5.6 mbar

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:

Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

C₆H₁₂

Satisfactorio / Satisfying

> 35 min

Cl₂

Satisfactorio / Satisfying

> 20 min

H₂S

Satisfactorio / Satisfying

> 40 min

HCN

Satisfactorio / Satisfying

> 25 min

SO₂

Satisfactorio / Satisfying

> 20 min

NH₃

Satisfactorio / Satisfying

> 40 min

Certificación CE

Normas: EN 148-1 (rosca)

EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)

Reglamento (UE) 2016/425

Organismo de control N° 0161

CE Certification

Norms: EN 148-1 (thread)

EN 14387:2004+A1:2998 (filter)

Regulation (EU) 2016/425

Control body number: N°0161

Limitaciones de uso Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDLH)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDLH)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contaminants

Advertencias Warnings

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.



FILTER
FILTER

FICHA TÉCNICA
DATASHEET



725 B2E2



725 B2E2

FILTRO

FILTER

Descripción

Description

El filtro 725 B2E2 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731 y 731-C y máscaras que tengan conexión estándar mediante rosca EN 148-1.

The filter 725 B2E2 is designed to be used with the masks 731 y 731-C and masks with a standard thread EN 148-1.

Características

Characteristics

Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en ABS con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable .

Filter against gases and vapours from chemical compounds. Is made out of ABS and bell-shaped in order to enable better airflow.

Peso: 0,311 kg

Weight: 0,311 kg

Ofrece protección contra gases tipo B y E
Ver cuadro:

Protection against B and E type gases.
See below:

Tipo Type	Color Colour	
B		Gases y vapores inorgánicos (cloro, sulfuro hidrógeno y ácido cianhídrico) Inorganic gases and vapours (chlorine, hydrogen sulfide and hydrogen cyanide)
E		Dióxido de azufre Sulfur dioxide



725 B2E2

FILTRO
FILTER



Ensayos / Certificación CE Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo: Continuous inhaled flow resistente:

A 30 l/min At 30 l/min	Satisfactorio / Satisfying	< 1.4 mbar
A 95 l/min At 95 l/min	Satisfactorio / Satisfying	< 5.6 mbar

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a: Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

Cl ₂	Satisfactorio / Satisfying	> 20 min
H ₂ S	Satisfactorio / Satisfying	> 40 min
HCN	Satisfactorio / Satisfying	> 25 min
SO ₂	Satisfactorio / Satisfying	> 20 min

Certificación CE
Normas: EN 148/1 (rosca)
EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification
Norms: EN 148/1 (thread)
EN 14387:2004+A1:2998 (filter)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0161

Limitaciones de uso Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contaminants

Advertencias Warnings

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.

**FICHA TÉCNICA
DATASHEET**



725 K2



725 K2

FILTRO

FILTER

Descripción

Description

El filtro 725 K2 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731-S y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The filter 725 K2 is designed to be used with the masks 731-S y 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).

Características

Characteristics

El filtro está formado por dos componentes:

The filter is made up of two main parts:

· Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en material plástico con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable.

· Filter against gases and vapours from chemical compounds. Is made out of a plastic and bell-shaped in order to enable better airflow.

Peso: 0,344 kg

Weight: 0,344 kg

Ofrece protección contra gases tipo K.
Ver cuadro:

Protection against K type gases.
See below:

Tipo Type	Color Colour
K	 Amoníaco y sus derivados orgánicos Ammonia and organic derivatives of ammonia

Ensayos / Certificación CE

Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistente:

A 30 l/min At 30 l/min
A 95 l/min At 95 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

NH₃

Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE
Normas: EN 148/1 (rosca)
EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification
Norms: EN 148/1 (thread)
EN 14387:2004+A1:2008 (filter)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0161



725 K2 FILTRO FILTER

Limitaciones de uso Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contaminants

Advertencias Warnings

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.



FICHA TÉCNICA
DATASHEET



725 A2B2



725 A2B2

FILTRO

FILTER

Descripción

Description

El filtro 725 A2B2 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731-S y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The 725 A2B2 is designed to be used with the masks 731-S and 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).



Características

Characteristics

El filtro está formado por dos componentes:

The filter is made up of two main parts:

- Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en material plástico con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable.

- Filter against gases and vapours from chemical compounds. It is made out of a plastic and bell-shaped in order to enable better airflow.

Peso: 0,448 kg

Weight: 0,448 kg

Ofrece protección contra gases tipo A y B.

Protection against A and B.

Tipo Type	Color Colour	
A		Gases y vapores orgánicos con punto de ebullición > 65 °C Organic gases and vapours with boiling point > 65 °C
B		Gases y vapores inorgánicos (cloro, sulfuro hidrógeno y ácido cianhídrico) Inorganic gases and vapours (chlorine, hydrogen sulfide and hydrogen cyanide)

725 A2B2

FILTRO
FILTER



Ensayos / Certificación CE Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistente:

A 30 l/min At 30 l/min
A 90 l/min At 90 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

C₆H₁₂
Cl₂
H₂S
HCN

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Eficacia de filtración frente a:
Filtering effectiveness against a:

Aerosol de NaCl NaCl aerosol
Niebla de parafina Paraffin mist

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE
Normas: EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
EN 148/1 (rosca)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0082

CE Certification
Norms: EN 14387:2004+A1:2008 (filter)
EN 148/1 (rosca)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0082

Limitaciones de uso Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contam

Advertencias Warnings

El uso del filtro combinado 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the combined filter 725.

**FICHA TÉCNICA
DATASHEET**



725 A2



725 A2

FILTRO

FILTER

Descripción

Description

El filtro 725 A2 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731-S y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The filter 725 A2 is designed to be used with the masks 731-S y 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).

Características

Characteristics

Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en material plástico con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable.

Filter against gases and vapours from chemical compounds. Is made out of a plastic and bell-shaped in order to enable better airflow.

Weight: 0,266 kg

Peso: 0,266 kg

Ofrece protección contra gases tipo A.
Ver cuadro:

Protection against A type gases. See below:

Tipo Type	Color Colour	
A		Gases y vapores orgánicos con punto de ebullición > 65 °C Organic gases and vapours with boiling point > 65 °C

Ensayos / Certificación CE

Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistente:

A 30 l/min At 30 l/min
A 95 l/min At 95 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

C₆H₁₂

Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE
Normas: EN 148/1 (rosca)
EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification
Norms: EN 148/1 (thread)
EN 14387:2004+A1:2008 (filter)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0161



725 A2

FILTRO

FILTER

Limitaciones de uso

Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contaminants

Advertencias

Warnings

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.





FILTRO COMBINADO COMBINED FILTER

FICHA TÉCNICA DATASHEET



725 ABEK2P3



725 ABEK2P3

FILTRO COMBINADO

COMBINED FILTER



Descripción

Description

El filtro combinado 725 ABEK2P3 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731 y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca (EN 148-1).

The combined filter 725 ABEK2P3 is designed to be used with the masks 731 y 731-C and masks with a standard thread (EN 148-1).

Características

Characteristics

El filtro está formado por dos componentes:

The filter is made up of two main parts:

- Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en ABS con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable así.

- Filter against gases and vapors of chemical compounds formed by a housing made of ABS with a flared shape to allow a more favorable air flow as well.

- Filtro contra partículas P3 formado por una carcasa troncocónica con orificio en la parte superior para la entrada de aire. En su interior se encuentra el medio filtrante que permite el paso del aire inhalado protegiendo frente a partículas sólidas y líquidas. Se ensambla sobre el filtro contra gases mediante soldadura por ultrasonidos.

- Filter P3 against particles. It has a tapered casing with a hole at the top for air intake. Inside contains the filtering medium that allows inhaled while retaining solid and liquid particles. It is assembled on the gas filter by means of ultrasonic welding.

Peso: 0,429 kg.

Weight: 0,429 kg.

Ofrece protección contra gases tipo A, B, E, K y P3.
Ver cuadro:

Protection against A, B, E, K and P3 type gases.
See below:

Tipo Type	Color Colour	
A		Gases y vapores orgánicos con punto de ebullición > 65 °C Organic gases and vapours with boiling point > 65 °C
B		Gases y vapores inorgánicos (cloro, sulfuro hidrógeno y ácido cianhídrico) Inorganic gases and vapours (chlorine, hydrogen sulfide and hydrogen cyanide)
E		Dióxido de azufre Sulfur dioxide
K		Amoníaco y sus derivados orgánicos Ammonia and organic derivatives of ammonia
P		Filtros contra partículas Particle filter

725 ABEK2P3 FILTRO COMBINADO COMBINED FILTER



Ensayos / Certificación CE Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistance:

A 30 l/min At 30 l/min
A 95 l/min At 95 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

C₆H₁₂
Cl₂
H₂S
HCN
SO₂
NH₃

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Eficacia de filtración frente a:
Filtering effectiveness against a:

Aerosol de NaCl NaCl aerosol
Niebla de parafina Paraffin mist

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE
Normas: EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
EN 148-1 (rosca)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification
Norms: EN 14387:2004+A1:2008 (filter)
EN 148-1 (rosca)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0161

Limitaciones de uso Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDLH)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDLH)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contamin

Advertencias Warnings

El uso del filtro combinado 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the combined filter 725.

FILTER
FILTER

FICHA TÉCNICA
DATASHEET



725 A2P3

R

D



725 A2P3 R D

FILTRO COMBINADO

COMBINED FILTER

Descripción

Description

El filtro combinado 725 A2P3 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731-S y 731-C y máscaras que tengan conexión estándar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The combined filter 725 A2P3 is designed to be used with the masks 731-S y 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).



Características

Characteristics

El filtro está formado por dos componentes:

The filter is made up of two main parts:

- Filtro contra gases de tipo A formado por una carcasa fabricada en material plástico con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable.

- Filter against A type gases . Is made out of a plastic and bell-shaped in order to enable better airflow.

- Filtro contra partículas P3 para la protección frente a partículas sólidas y líquidas. Se ensambla sobre el filtro contra gases.

- Filter P3 against particles that allows inhalation while retaining solid and liquid particles. Is fitted over the gas filter.

- Marcado R: Filtro reutilizable

- R mark: Reusable filter.

- Marcado D: Protección frente polvo de dolomita.

- D mark: Protection against dolomite powder.

Peso: 0,324 kg

Weight: 0,324 kg

Ofrece protección contra gases tipo A y P3.
Ver cuadro:

Protection against A and P3 type gases.
See below:

Tipo Type	Color Colour	
A		Gases y vapores orgánicos con punto de ebullición > 65 °C Organic gases and vapours with boiling point > 65 °C
P		Filtros contra partículas Particle filter

725 A2P3 R D

FILTRO COMBINADO

COMBINED FILTER



Ensayos / Certificación CE

Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistente:

A 30 l/min At 30 l/min
A 95 l/min At 95 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

C₆H₁₂

Satisfactorio / Satisfying

Eficacia de filtración frente a:
Filtering effectiveness against a:

Aerosol de NaCl NaCl aerosol
Niebla de parafina Paraffin mist

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE

Normas: EN 148/1 (rosca)
EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification

Norms: EN 148/1 (thread)
EN 14387:2004+A1:2008 (filter)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0161

Limitaciones de uso

Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contaminants

Advertencias

Warnings

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.



FILTRO COMBINADO
COMBINED FILTER

FICHA TÉCNICA
DATASHEET



725 B2E2P3



725 B2E2P3 FILTRO COMBINADO COMBINED FILTER

Descripción Description

Características Characteristics

Ensayos / Certificación CE Test / CE Certification


B2
E2
P3

El filtro combinado 725 B2E2P3 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731 y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The combined filter 725 B2E2P3 is designed to be used with the masks 731 y 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).

El filtro está formado por dos componentes:

- Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en material plástico con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable.
- Filtro contra partículas P3, formado por una carcasa troncocónica con orificio en la parte superior para la entrada de aire, y en su interior el medio filtrante que permite el paso del aire inhalado protegiendo frente al paso de partículas sólidas y líquidas. Se ensambla sobre el filtro contra gases.

Peso: 0,433 kg

Ofrece protección contra gases tipo B, E y P3.
Ver cuadro:

The filter is made up of two main parts:

- Filter against gases and vapours from chemical compounds. Is made out of a plastic and bell-shaped in order to enable better airflow.
- Filter P3 against particles. It has a tapered casing with a hole at the top for air intake and contains the filtering medium inside that allows inhaled while retaining solid and liquid particles. Is fitted over the gas filter.

Weight: 0,433 kg

Protection against B, E type gases and P3 particles.
See below:

Tipo Type	Color Colour	
B		Gases y vapores inorgánicos (cloro, sulfuro hidrógeno y ácido cianhídrico) Inorganic gases and vapours (chlorine, hydrogen sulfide and hydrogen cyanide)
E		Dióxido de azufre Sulfur dioxide
P		Filtros contra partículas Particle filter

Certificación CE
Normas: EN 148/1 (rosca)
EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0161

CE Certification
Norms: EN 148/1 (thread)
EN 14387:2004+A1:2998 (filter)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0161

725 B2E2P3

FILTRO COMBINADO

COMBINED FILTER

Limitaciones de uso

Use limitations

Advertencias

Warnings

**B2****E2****P3**

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown pollutant.
- Unknown concentrations of pollutant

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.

**FICHA TÉCNICA
DATASHEET**



725 A2B2



725 A2B2

FILTRO

FILTER

Descripción

Description

El filtro 725 A2B2 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales 731-S y 731-C y máscaras que tengan conexión estandar mediante rosca DIN (EN 148/1).

The 725 A2B2 is designed to be used with the masks 731-S and 731-C and masks with a standard thread (DIN EN 148/1).



Características

Characteristics

El filtro está formado por dos componentes:

The filter is made up of two main parts:

- Filtro contra gases y vapores de compuestos químicos formado por una carcasa fabricada en material plástico con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable.

- Filter against gases and vapours from chemical compounds. It is made out of a plastic and bell-shaped in order to enable better airflow.

Peso: 0,448 kg

Weight: 0,448 kg

Ofrece protección contra gases tipo A y B.

Protection against A and B.

Tipo Type	Color Colour	
A		Gases y vapores orgánicos con punto de ebullición > 65 °C Organic gases and vapours with boiling point > 65 °C
B		Gases y vapores inorgánicos (cloro, sulfuro hidrógeno y ácido cianhídrico) Inorganic gases and vapours (chlorine, hydrogen sulfide and hydrogen cyanide)

725 A2B2

FILTRO
FILTER



Ensayos / Certificación CE Test / CE Certification

Resistencia a la inhalación a flujo continuo:
Continuous inhaled flow resistente:

A 30 l/min At 30 l/min
A 90 l/min At 90 l/min

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:

C₆H₁₂
Cl₂
H₂S
HCN

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Eficacia de filtración frente a:
Filtering effectiveness against a:

Aerosol de NaCl NaCl aerosol
Niebla de parafina Paraffin mist

Satisfactorio / Satisfying
Satisfactorio / Satisfying

Certificación CE
Normas: EN 14387:2004+A1:2008 (filtro)
EN 148/1 (rosca)
Reglamento (UE) 2016/425
Organismo de control N° 0082

CE Certification
Norms: EN 14387:2004+A1:2008 (filter)
EN 148/1 (rosca)
Regulation (EU) 2016/425
Control body number: N°0082

Limitaciones de uso Use limitations

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno. (menos del 19,5%)
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos.
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

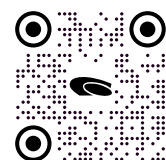
- Oxygen-Deficient atmospheres. (less than 19,5%)
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contam

Advertencias Warnings

El uso del filtro combinado 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the combined filter 725.

725
K2P3



725 K2P3

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION

El filtro combinado 725 K2P3 está diseñado para ser utilizado con las máscaras faciales Climax 731-S, 731-C, 741 y máscaras que tengan conexión estándar mediante rosca (EN 148-1).

The combined filter 725 K2P3 is designed to be used with the Climax 731-S, 731-C, 741 full face masks and masks that have a standard threaded connection (EN 148-1).

Le filtre combiné 725 K2P3 est conçu pour être utilisé avec les masques faciaux Climax 731-S, 731-C, 741 masques et les masques dotés d'une connexion fileté standard (EN 148-1).

CARACTERÍSTICAS / CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES

El filtro está formado por dos componentes:

- Filtro contra amoníaco y sus derivados orgánicos (K), formado por una carcasa fabricada en ABS con forma acampanada para permitir un flujo de aire más favorable así.
- Filtro contra partículas P3 formado por una carcasa troncocónica con orificio en la parte superior para la entrada de aire. En su interior se encuentra el medio filtrante que permite el paso del aire inhalado protegiendo frente a partículas sólidas y líquidas. Se ensambla sobre el filtro contra gases mediante soldadura por ultrasonidos.

The filter consists of two components:

- Ammonia and organic derivatives filter (K), consisting of a flared ABS housing to allow for more favorable airflow.
- P3 particle filter, consisting of a truncated cone housing with a hole at the top for air intake. Inside is the filter medium that allows the inhaled air to pass through, protecting against solid and liquid particles. It is assembled onto the gas filter using ultrasonic welding.

Le filtre est composé de deux éléments :

- Filtre contre l'ammoniac et ses dérivés organiques (K), constitué d'un boîtier en ABS de forme évasée pour permettre un flux d'air plus favorable.
- Filtre à particules P3 constitué d'un boîtier en forme de cône tronqué avec un trou dans la partie supérieure pour l'admission d'air. À l'intérieur se trouve le média filtrant qui permet le passage de l'air inhalé, protégeant ainsi des particules solides et liquides. Il est assemblé sur le filtre à gaz par soudage par ultrasons.

Tabla / Table / Tableau.

K		Amoníaco y sus derivados orgánicos Ammonia and its organic derivatives Ammoniaque et ses dérivés organiques
P		Polvo fino y aerosoles Fine dust and aerosols Poussière fine et aerosols

 0,473 kg



725 K2P3

ENSAYOS CERTIFICACIÓN CE / TEST - CE CERTIFICATION / TEST - CERTIFICATION CE

Resistencia a la inhalación a flujo continuo
Continuous inhaled flow resistente
Résistance à l'inhalation en flux continu

- 30 l/min
- 95 l/min

Capacidad de protección del filtro a 5000 ppm y 30 l/min frente a:
Protective capacity of the filter at 5000 ppm and 30l/min against:
Capacité de protection du filtre à 5000 ppm et 30l/min contre :

- NH₃

Eficacia de filtración frente a:
Filtering effectiveness against a:
Efficacité du filtrage contre a:

- Aerosol de NaCl / NaCl aerosol / Aérosol de NaCl
- Niebla de parafina / Paraffin mist / Brouillard de paraffine

LIMITACIONES DE USO / USE LIMITATIONS / LIMITES D'UTILISATION

Este equipo no debe utilizarse en las siguientes situaciones:

- Atmósferas deficientes de oxígeno (menos del 19,5%).
- Atmósferas peligrosas (IDHL)
- Contaminantes desconocidos
- Concentraciones desconocidas de contaminantes

This equipment should not be used in the following situations:

- Oxygen-Deficient atmospheres (less than 19,5%).
- Immediately dangerous to life or health (IDHL)
- Unknown contaminants.
- Unknown concentrations of contaminants.

Cet équipement ne doit pas être utilisé dans les situations suivantes:

- Atmosphères déficientes en oxygène (moins de 19,5 %).
- Atmosphères dangereuses (IDHL).
- Contaminants inconnus.
- Concentrations inconnues de contaminants.

ADVERTENCIAS / WARNINGS / AVERTISSEMENTS

El uso del filtro 725 está reservado a personas competentes y que hayan recibido una formación adecuada o bien que se emplee bajo la supervisión de un superior competente para ello.

Skilled persons who have been adequately trained or who use the belt under the supervision of a competent supervisor may only use the filter 725.

Le filtre 725 ne peut être utilisé que par des personnes compétentes et correctement formées ou sous la surveillance d'un superviseur compétent.

CERTIFICACIÓN - ENSAYOS

CERTIFICACIÓN UE
Reglamento (UE) 2016/425
Norma: EN 14387:2004+A1:2008
Nº de organismo notificado: 0161

CERTIFICATION - TEST

EU CERTIFICATION
Regulation (EU) 2016/425
Norm: EN 14387:2004+A1:2008
Notified body number: 0161

CERTIFICATION - TESTS

CERTIFICATION UE
Règlement (UE) 2016/425
Norme: EN 14387:2004+A1:2008
Numéro de l'organisme notifié: 0161